

**Zeitschrift:** Berner Zeitschrift für Geschichte und Heimatkunde  
**Herausgeber:** Bernisches historisches Museum  
**Band:** 59 (1997)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# FLEISS



Ihre Arbeit wird doppelt belohnt, wenn Sie Ihr Geld auf ein Lohn-/Seniorensparkonto bei uns überweisen lassen. Keine Spesen! Es liegt an Ihnen! Zudem gibt's erst noch attraktive Zinsen.



SPAR + LEIHKASSE IN BERN

SICHER, SERIOS UND KUNDENNAH; SEIT 1857.

**REICH + CO**  
Rathausplatz 3 3011 Bern

Kunstglaserei  
Glasmalerei

Tel./Fax 031 311 09 97

## SCHWEIZER KUNSTHANDWERK

Heimatwerk Bern  
Kramgasse 61, 3011 Bern  
Telefon 031 311 30 00

Öffnungszeiten:  
Mo. 10 Uhr bis 18.30 Uhr  
Di., Mi. und Fr. 8.30 Uhr bis 18.30 Uhr  
Do. 8.30 Uhr bis 21 Uhr  
Sa. 8.30 Uhr bis 16 Uhr

aktuell + traditionell

## HEIMATWERK

Buchbinderei Schumacher AG  
Kunsthandwerklicher Betrieb  
Schwarzenburgstrasse 10  
3000 Bern 14  
Tel. 031 371 44 44  
Fax 031 372 30 21



Wir erledigen für Sie alles, was im buchbinderischen Gewerbe anfällt!  
In der Herstellung von Produkten mit Papier, Karton, Gewebe, Pergament, Leder usw. sind wir bestens vertraut.



Für Ihre Bankgeschäfte seit 1825

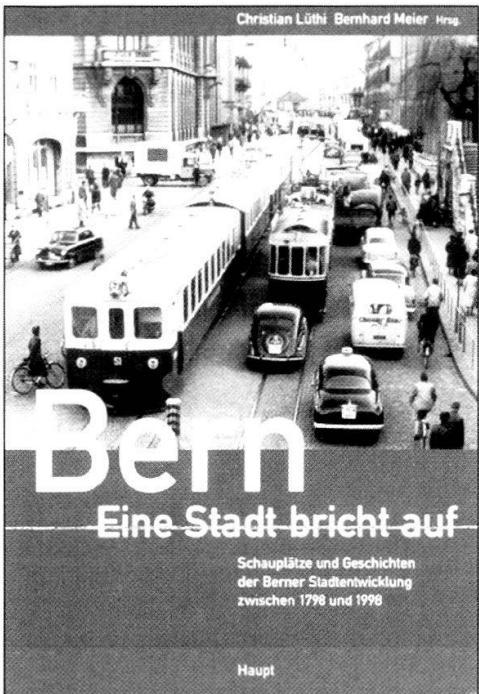
# DC BANK



DEPOSITO-CASSA DER STADT BERN

Garantie der Burgergemeinde Bern

Kochergasse 6, vis-à-vis Hotel «Bellevue-Palace»,  
Telefon 031 311 43 15, Fax 031 312 15 31



Christian Lüthi, Bernhard Meier  
(Herausgeber)

## Bern – eine Stadt bricht auf

Schauplätze und Geschichten  
der Berner Stadtentwicklung  
zwischen 1798 und 1998

1998. 307 Seiten, 90 Abbildungen, Fr. 48.–

In der Stadt Bern hat sich seit 1798 einiges bewegt und verändert. Baulich und wirtschaftlich ist die Stadt zur Agglomeration geworden, politisch und sozial ist die Stadt aufgebrochen, das soziale Leben hat sich gewandelt.

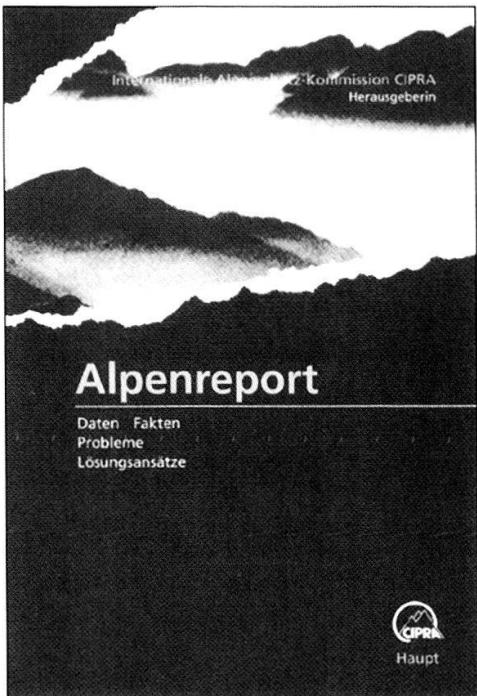
Die Vielschichtigkeit der neueren Stadtentwicklung Berns kann nur in Zusammenarbeit verschiedener Fachbereiche dargestellt werden. Dieses Buch präsentiert fünfzehn Fachbeiträge aus Geschichte, Geographie und Biologie zu diesem bisher nur unsystematisch behandeltem Feld. Ans Tageslicht kommen dabei wenig beleuchtete Schauplätze rund um Strassen, Brücken, Beizen und Hinterhöfe.

Geschichten von Menschen, die in der Stadt leben, und zahlreiche Abbildungen ergänzen die harten Fakten und machen das Buch für interessierte Laien und Fachleute attraktiv.

Zu beziehen durch Ihre Buchhandlung oder direkt bei:

**Buchhandlung und Verlag Paul Haupt**

Falkenplatz 14 • 3001 Bern • Telefon 031 • 30 12345 • Fax 031 • 30 14669  
Internet: <http://www.haupt.ch>



Internationale Alpenschutz-Kommission CIPRA (Herausgeberin)

## Alpenreport

Daten, Fakten, Probleme,  
Lösungsansätze

1998. Etwa 460 Seiten,  
etwa 120 Abbildungen, Fr. 38.–

Die Alpen – ein Gebirge, das Massen bewegt. Mit diesem Werk zum Alpenraum wird einem einseitigen Bild von der Bergkette entgegengewirkt. Die nachhaltige Entwicklung des Alpenraums in den Schwerpunktthemen Verkehr und Transport, Tourismus und Freizeit, Natur und Landschaft wird erstmals auf diese Art dargelegt und mit aktuellem Zahlen und Faktenmaterial angereichert; persönliche Erfahrungen zahlreicher Persönlichkeiten ergänzen die Darstellung auf verständliche Art.

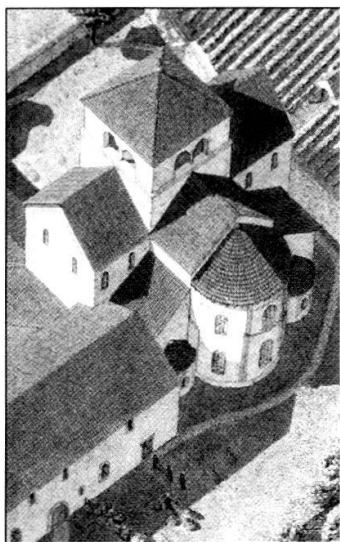
80 Kurzbeiträge zeigen Problemlagen und Lösungssätze auf. Der «Alpenreport» bietet damit eine Plattform gesammelten Fachwissens in konzentrierter, abwechslungsreicher Form. Wer sich schnell, gut und sachlich informieren will, der wird in diesem ersten Alpenreport – weitere sind geplant – Antworten und Denkanstösse finden.

Zu beziehen durch Ihre Buchhandlung oder direkt bei:

**Buchhandlung und Verlag Paul Haupt**

---

Falkenplatz 14 · 3001 Bern · Telefon 031 · 30 12345 · Fax 031 · 30 14669  
Internet: <http://www.haupt.ch>



Daniel Gutscher  
Alexander Ueltschi  
Susi Ulrich-Bochsler

Die St. Petersinsel im Bielersee –  
ehemaliges Cluniazenser-Priorat

Bericht über die Grabungen und Bauuntersuchungen von 1984–1986

Daniel Gutscher, Alexander Ueltschi,  
Susi Ulrich-Bochsler

## **Die St. Petersinsel im Bielersee – ehemaliges Cluniazenser-Priorat**

Bericht über Grabungen  
und Bauuntersuchungen  
von 1984 – 1986

1997. 173 Seiten, 40 Abbildungen, Fr. 48.–  
Herausgegeben vom Archäologischen Dienst  
des Kantons Bern

«Die Ergebnisse der umfangreichen Ausgrabungen und Untersuchungen auf der St. Petersinsel geben nicht nur einen Überblick über die Entwicklung der unterschiedlichsten Bauten des ehemaligen Cluniazenser-Priorats. Vielmehr lässt das Buch auf seinen reich illustrierten 400 Seiten unter anderem einen ausgezeichneten Einblick ins klösterliche Leben und den Gesundheitszustand der Mönche und Menschen ab dem 9. bis 15./16. Jahrhundert zu.»

*Der Bund 11.3.98*

Zu beziehen durch Ihre Buchhandlung oder direkt bei:

**Buchhandlung und Verlag Paul Haupt**

Falkenplatz 14 · 3001 Bern · Telefon 031 · 30 12345 · Fax 031 · 30 14669  
Internet: <http://www.haupt.ch>

## **Modernste Technik und altes Buchbinderhandwerk.**

Eine industrielle Grossbuchbinderei braucht modernste technische Einrichtungen und schnelle Maschinen, wenn sie auf dem Markt mitreden will. Das ist auch bei uns nicht anders. Wir sind aber besonders stolz darauf, dass in unserer Spezialabteilung für Hand- und Kunstmühbbinderei auch das gute, alte Handwerk immer noch gepflegt wird.  
Und wie.

### **Schlatter**

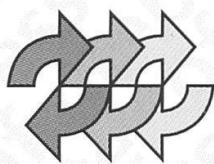
Buchbinderei Schlatter AG



Einzelneinbände, Reparaturen

Gutenbergstrasse 14, 3011 Bern, Tel. 031 381 45 25

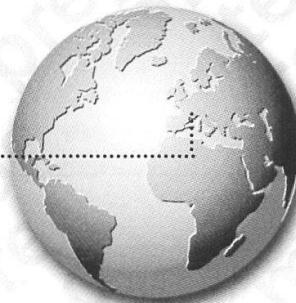
und Restaurierungen, Bibliophile Einbände, Alben etc.



### **repro marti digital ag**

Dorfstrasse 2, 3032 Hinterkappelen / Bern  
Telefon 031 901 05 36, Telefax 031 901 05 30  
ISDN/Modem-Nr. auf Anfrage  
E-mail [repromarti@bluewin.ch](mailto:repromarti@bluewin.ch)

<http://www.repromarti.ch>



- Gestaltung • Satz • Layout • Datenübernahme • Mac und MS-Dos
- Digitalfotografie • Tiff-File-Service • Belichtungsservice
- Bildbearbeitung • Digitalproofs • Digitaldruck • Andruckstudio
- Digitales Bildarchiv • Datenaustausch via Modem, ISDN, Internet

## **foto stuber**

Fachgeschäft für Fotografie Christoffelgasse 3 3011 Bern Telefon 031/311 29 55

Spezialität: Freundliche, fachgerechte Beratung ohne Verkaufsdruck

### **Fotoatelier Gerhard Howald**

3038 Kirchlindach - Bern

Tel. + Fax 031 829 21 01 • Postfach

Facharbeiten und Reportagen  
aller Art

Spezialist für Kunstreproduktionen



**RESTAURIERUNGEN  
REPARATUREN**

ATELIER FÜR GLASMALKUNST MARTIN HALTER  
KLÖSTERLISTUTZ 10 3013 BERN TEL. 031/331 42 66

ZUB

J. Zuberbühler AG  
Spezialgeschäft für Blusen, Jupes,  
Lingerie, Chemiserie, Foulards  
Zeitglocken, Kramgasse 85  
3011 Bern  
Telefon 031 311 2462



**Schaffen Sie in Ihrem Unternehmen neue Arbeitsplätze.**

Lista Organisation AG  
Bottigenstrasse 2  
3018 Bern  
Tel. 031/991 47 55  
Fax 031/991 11 91

**LISTA**  
bringt Freude ins Büro

# MANGIA BENE



## MAPPAMONDO IM SCHWEIZERBUND

Bei typisch italienischem Charme  
geniessen Sie kulinarische Leckerbissen.  
Vereinslokalitäten, Festsaal mit Bühne,  
Kegelbahnen und Bar.

Länggassstrasse 44, 3012 Bern  
Telefon 031 301 30 82

## LA TRATTORIA

Neben der auserwählten italienischen Küche  
und der gastfreundlichen Bedienung  
überraschen wir Sie mit Spezialitäten  
vom Grill.

Schönste gedeckte Sonnenterrasse.

Murtenstrasse 2, 3008 Bern  
Telefon 031 381 29 38